

ИНФИНИТИВ

Неличные формы глагола отличаются от личных форм тем, что не имеют категории лица, числа, времени (в привычном понимании: настоящее, прошедшее, будущее) и наклонения. В предложении они самостоятельно не могут выступать в роли сказуемого.

Неличные формы имеют только две категории: вид и залог. В предложении они могут лишь входить в состав сложного сказуемого или быть частью форм простого сказуемого, а также могут выполнять функции других членов предложения.

К ним относятся: Инфинитив (the Infinitive), Причастие (the Participle) и Герундий (Gerund).

Инфинитив

the Infinitive

Инфинитив - это неличная глагольная форма, которая только называет действие и выполняет функции как глагола, так и существительного. Инфинитив отвечает на вопрос что делать?, что сделать?

Формальным признаком инфинитива является частица to, которая стоит перед ним, хотя в некоторых случаях она опускается. Отрицательная форма инфинитива образуется при помощи частицы not, которая ставится перед ним:

Try not to use bad language!

Постарайся не употреблять грубых слов!

It was difficult not to speak.

Было трудно не говорить.

В отличие от русского языка, где инфинитив имеет только одну форму (неопределенная форма глагола), в английском языке их у инфинитива шесть: четыре в действительном залоге (Active) и две в страдательном (Passive). Из них только одна Indefinite Infinitive - простая, а остальные – сложные. Простая форма инфинитива считается основной (или первой) формой глагола и представляет глагол в словаре.

В современном английском языке употребляются главным образом простые (активные и пассивные) формы инфинитива. Сложные формы употребляются редко. К ним прибегают только тогда, когда возникает опасность искажения смысла.

Как глагол инфинитив может иметь при себе прямое дополнение:

to write letters

писать (что?) письма

to sing a song

петь (что?) песню

может определяться наречием:

to speak loudly

говорить (как?) громко

to walk quickly

идти (как?) быстро

и входить в состав сложного сказуемого:

I can speak French.

Я могу говорить по-французски.

А так как он обладает еще и признаками существительного (может выполнять функции подлежащего, прямого дополнения), то он может употребляться в роли любого члена предложения, кроме простого сказуемого. Точно такими же свойствами обладает и русский инфинитив.

Особое внимание следует обратить на то, что инфинитив употребляется в трех синтаксических комплексах, которые называются:

1. Объектный инфинитивный оборот или сложное дополнение (наиболее употр.);
2. Субъектный инфинитивный оборот или сложное подлежащее;
3. Инфинитивный оборот с предлогом for.

Наверняка не каждый англичанин знает, что он выражается с помощью синтаксических комплексов, но они давно и прочно вошли в английскую речь. Они экономят лишние слова и позволяют более компактно, в одном предложении, выразить мысль. При переводе же подобных английских предложений на русский язык приходится прибегать к придаточным предложениям. Со временем, путем тренировок и практики, и вы должны научиться настолько свободно владеть этим приемом, чтобы перестать замечать синтаксические комплексы в своей речи, забыть о них, считая эти модели построения речи совершенно естественным порядком вещей.

Употребление простого инфинитива

Простой инфинитив - это I-я форма (словарная), и эту форму вы уже ранее использовали три раза: в Present Indefinite, а также в повелительном и в сослагательном наклонениях. Поэтому в тех разделах и подчеркивалось, что в данном случае форма нашего сказуемого лишь совпадает по форме с инфинитивом без to. И вот теперь вы рассматриваете сам инфинитив, который иногда тоже обходится без to, зато может быть любым членом предложения, кроме простого сказуемого.

Поэтому, при просмотре примеров, еще раз вспомните, что инфинитив не может быть сказуемым предложения (в лучшем случае его частью с предшествующим глаголом-связкой to be (am, is, are, was, were) или модальным глаголом). Сначала найдите настоящее сказуемое предложения, это позволит вам обнаружить инфинитив даже тогда, когда при нем нет частицы to.

Подлежащее

В этой роли инфинитив стоит в начале предложения, перед сказуемым, и может переводиться или неопределенной формой глагола, или существ.

To smoke is harmful.

Курить вредно. = Курение вредно.

To live is to struggle. Жить значит бороться. = Жизнь – это борьба.

Инфинитив с зависимыми словами образует инфинитивную группу:

To learn English is not difficult.

Учить английский не трудно.

To find your mistake was useful.

Найти твою ошибку было полезно.

To fulfil the condition was out of my power.

Выполнить это условие было не в моих силах.

Употребление инфинитива в начале предложения характерно лишь для строго официальной речи и при высказывании общих истин, а в современном разговорном стиле предложение обычно начинается с местоимения it (в качестве формального подлежащего), затем стоит сказуемое, и после него действительное подлежащее – инфинитив с зависимыми словами или без них.

It is easy to make mistakes.

Легко делать ошибки.

It was difficult to sell my car.

Продать мою машину было трудно.

It wasn't safe to cross the bridge at night.

Переходить через мост ночью было небезопасно.

Часть составного именного сказуемого

Инфинитив употребляется в функции именной части составного именного сказуемого, следуя за глаголом-связкой to be (am, is, are, was, were,...), который иногда переводится как значит, заключается в том, чтобы:

Our task is to do the work well.

Наша задача состоит в том, чтобы сделать эту работу хорошо.

The point is to achieve the aim.

Главное – достичь цели.

The problem was to get there in time.

Задача состояла в том, чтобы добраться туда вовремя.

Примечание: Однако эта же конструкция используется и в значении долженствования, где глагол to be выступает в роли модального глагола (см. ниже, Составное глагольное сказуемое).

Отличить одно значение от другого можно по тому, что подлежащее в предложении с глагольным сказуемым обозначает лицо или предмет, который может сам осуществить действие, выраженное инфинитивом:

He is to master English within a short time. (глагольное сказуемое)

Он должен овладеть английским языком в короткий срок.

а в предложении с именным сказуемым подлежащее не может выполнить действие, передаваемое сказуемым:

His aim is to master English. (именное сказуемое) Его цель - овладеть английским языком.

Часть составного глагольного сказуемого

Инфинитив употребляется как часть составного глагольного сказуемого с модальными глаголами, причем:

Без частицы to с большинством модальных глаголов: can, must, may, might, could, would, should (и их отрицательных форм cannot = can't, must not = mustn't, и т. д.):

We can go there tomorrow.

Мы можем пойти туда завтра.

We must stay at home.

Мы должны оставаться дома.

You may swim in the river.

Ты можешь искупаться в реке.

We should not leave him alone.

Нам не следует оставлять его одного.

С частицей to после ought (to) – должен, следует:

You ought to call him.

Тебе следует позвонить ему.

She ought to be told about it. (Passive)

Ей следует сказать об этом.

и после вспомогательных глаголов в роли модальных: to be (to) – см. примечание выше, и to have (to) в значении должен:

I am to meet him here.

Я должен встретить его здесь.

The plane is to arrive at 3 o'clock.

Самолет должен прибыть в 3 часа.

He has to go there.

Он должен поехать туда.

You don't have to do it.

Вы не обязаны делать это.

The letter has to be written at once. (Passive)

Письмо должно быть написано немедленно.

Please, have your sister clean the room.

Пожалуйста, заставь свою сестру убрать комнату.

Примечание: В качестве дополнения инфинитив образует очень тесное единство с предшествующим глаголом, поэтому некоторые авторы выделяют, кроме представленного выше модального подтипа глагольного сказуемого, еще и подтип видового глагольного сказуемого. Причем почти у каждого автора списки глаголов, отнесенных ими к этому подтипу, индивидуальны и не совпадают с другими. Поэтому, без какого-либо ущерба для смысла, все остальные случаи следования инфинитива за глаголом-сказуемым здесь отнесены к дополнениям.

Дополнение

В этой роли инфинитив находится после сказуемого, выраженного переходным глаголом, или прилагательного и отвечает на вопрос что?, чему? На русский язык обычно переводится неопределенной формой глагола.

1 В роли прямого дополнения инфинитив употребляется очень часто, но не после любого глагола. Список этих глаголов большой, но все же ограничен. Вот лишь некоторые, наиболее употребительные:

to agree - соглашаться

to arrange - договариваться

to ask – (по)просить

to begin – начинать

to continue – продолжать

to decide – решать

to demand - требовать

to desire – желать

to expect – надеяться

to fail – не суметь

to forget – забывать

to hate - ненавидеть

to hesitate – не решаться

to hope - надеяться

to intend – намереваться

to like – любить, нравиться

to love – любить, желать

to manage - удаваться

to mean - намереваться

to prefer - предпочитать

to promise - обещать

to remember – помнить

to seem - казаться

to try – стараться, пытаться

to want – хотеть и др.

Например:

He asked to change the ticket.

Он попросил поменять билет.

She began to talk.

Она начала говорить.

He continued to write.

Он продолжал писать.

She likes to sing.

Она любит петь.

They managed to do it.

Им удалось сделать это.

Try to understand me.

Постарайтесь понять меня.

I want to use your dictionary.

Я хочу воспользоваться твоим словарем.

Примечание: Здесь везде инфинитив употребляется с to (лишь с help частицу to можно, при желании, опускать).

He promised help.

Он обещал оказать помощь.

После выражения would (should) like / love ('d like/love) – хотелось бы (сослагательное наклонение):

He would like to speak to Mr Brown.

Он хотел бы поговорить с м-ром Брауном.

I'd love to see her.

Мне хотелось бы повидать ее.

Пример употребления инфинитива в страдательном залоге (Passive):

He demanded to be heard.

Он требовал, чтобы его выслушали.

2 В роли прямого дополнения употр. после многих прилагательных в сочетании: глагол-связка to be (am/is/are...) + прилагательное + to инфинитив

He is afraid to miss the train.

Он боится опоздать на поезд.

He will be crazy to do that.

Он будет сумасшедшим, если сделает это.

I'm glad to help you.

Я рад помочь вам.

(I'm) Pleased to meet you.

Рад познакомиться с вами.

He is ready to go there.

Он готов пойти туда.

I am sorry to keep you waiting. = Sorry to keep you waiting.

Извините, что вам пришлось ждать.

Пример употребления инфинитива в страдательном залоге (Passive):

I am very glad to be invited to your party.

Я очень рад, что приглашен на вашу вечеринку.

3 В роли дополнения инфинитив может употребляться вместе с вопросительными словами: what, whom, which, when, why, where, how и др.

I don't know what to answer him.

Я не знаю, что ответить ему.

I knew where to look for her.

Я знал, где ее искать.

He could not decide when to arrange the meeting.

Он не мог решить, когда организовать собрание.

4 Сложное дополнение. Подобная конструкция из косвенного и прямого дополнения после некоторых глаголов образует объектный инфинитивный оборот, выполняющий роль сложного дополнения (см. далее - "Объектный инфинитивный оборот").

I want him to come in time.

Я хочу, чтобы он пришел вовремя.

He asked me to wait a little.

Он попросил, чтобы я подождал немного.

Определение

В роли определения инфинитив стоит после определяемого слова (существительного, неопределенного местоимения, порядкового числительного) и отвечает на вопрос какой?. Если инфинитив в простой форме - Indefinite Active, то он чаще переводится неопределенной формой глагола.

1 После существительного:

He had a great desire to travel. У него было большое желание путешествовать.

Suddenly she felt the need to speak.

Вдруг она почувствовала потребность говорить.

It was the signal to stop.

Это был сигнал остановиться.

I have no money to buy the ticket.

У меня нет денег, чтобы купить билет.

He was trying to find a way to earn a little money.

Он старался найти способ заработать немного денег.

Примечание: Замечание о порядке слов. Такое русское предложение как: Он принес мне почитать книгу, нельзя переводить порядком слов - почитать книгу. Здесь книга - прямое дополнение, а почитать - определение. А определение всегда должно стоять после слова, к которому оно относится:

Он принес мне почитать книгу.

нужно - He brought me a book to read.

нельзя - He brought me to read a book.

Инфинитив в функции определения может указывать на предназначение упоминаемого предмета:

She gave him some water to drink.

Она дала ему воды попить.

The children have a good garden to play in.

У детей есть хороший садик для игр (чтобы играть).

Инфинитив в функции определения часто выражает возможность, способность или долженствование и переводится придаточным определительным предложением, обычно с союзом который:

He was not a man to tell a lie.

Он не был человеком, способным лгать.

I have brought you the forms to fill in.

Я принес тебе бланки, которые надо заполнить.

Пример употребления инфинитива в страдательном залоге (Passive):

This is a good house to be bought.

Этот дом хорош для того, чтобы купить его.

2 После неопределенного местоимения:

Give me something to eat.

Дайте мне чего-нибудь поесть.

I have nothing to tell you.

Мне нечего сказать вам.

Have you got anything to declare?

У вас есть что-нибудь, что нужно вносить в декларацию. (вопрос на таможне)

3 После порядковых числительных: : the first - первый, the second – второй и т.д. или слов the last - последний, the next – следующий, the only – единственный инфинитив переводится личной формой глагола или определительным придаточным предложением:

He was the first to realize the situation.

Он был первым, кто понял ситуацию.

Who was the last to come?

Кто пришел последним?

Обстоятельство

Инфинитив употребляется в функции обстоятельства для выражения цели и следствия и отвечает на вопрос: для чего?:

1 В функции обстоятельства цели, поясняя зачем?, почему? и т.д. совершается действие.. Встреч. и в начале и в конце предложения. При переводе на русский яз. перед инфинитивом обычно ставят союз чтобы, для того чтобы. Иногда инфинитив вводится сочетан. in order и so as, хотя чаще они опускаются.

He stopped to speak to Mary.

Он остановился, чтобы поговорить с Мэри.

I have come here to meet her.

Я пришел сюда, чтобы встретиться с ней.

We had a swim so as to cool off.

Мы искупались, чтобы охладиться.

I went in to see if they were ready.

Я вошел, чтобы посмотреть, готовы ли они.

To be there on time we must hurry. Чтобы быть там вовремя, нам надо торопиться.

При отрицательном инфинитиве so as обычно употребляется всегда:

I hired a taxi so as not to miss the train.

Я взял такси, чтобы не опоздать на поезд.

2 В функции обстоятельства следствия. В этом случае инфинитив ставится в конце и ему обычно предшествуют слова: too - слишком, enough [Г'nAf] - достаточно. При переводе на русский яз. обычно ставится союз (для того) чтобы.

too + прилагательное/наречие + инфинитив

He is too lazy to get up early.

Он слишком ленив, чтобы вставать рано.

He is too young to understand it.

Он (еще) слишком молод, чтобы понять это.

It was too late to come back.

Было слишком поздно возвращаться назад.

прилагательное/наречие + enough + инфинитив

He is lazy enough to get up early.

Он достаточно ленив, чтобы вставать рано.

She is old enough to go to work.

Она (уже) достаточно взрослая, чтобы идти работать.

Употребление частицы to с инфинитивом

Инфинитив, как правило, употребляется с частицей to, которая является его грамматическим признаком. Однако частица to иногда опускается, и инфинитив употребляется без нее:

1 После вспомогательных и модальных глаголов: can, could, must, may, might, will, shall, would, should (и их отрицательных форм cannot= can't, must not= mustn't и т.п.).

She can dance.

Она умеет танцевать.

I must see you at once.

Мне надо встретиться с тобой сейчас же (немедленно).

He might help me.

Он мог бы помочь мне.

После need и dare [deɪ], если они используются как модальные:

You needn't go there.

Вам незачем идти туда.

How dare you ask me?

Как смеете вы спрашивать у меня?

Исключение: После ought (to) и have (to), be (to) в роли модальных инфинитив употребляется с частицей to:

He ought to answer you.

Ему следует ответить тебе.

I had to send him money.

Я должен был послать ему деньги.

We are to see her tonight.

Мы должны увидеться с ней сегодня вечером.

2 После выражений had better – лучше (бы), would rather – предпочитаю; лучше бы:

You had (=You'd) better help her.

Ты лучше бы помог ей.

I would (=I'd) rather go by train.

Я предпочитаю поехать поездом.

3 В объектном инфинитивном обороте (сложное дополнение) после глаголов:

а) выражающих восприятие при помощи органов чувств: to feel чувствовать, to hear слышать, to notice замечать, to see видеть и др.:

I felt my pulse quicken.

Я почувствовал, что мой пульс участился.

She heard the clock strike eight.

Она услышала, как часы проббили восемь.

I saw him jump.

Я видел, как он прыгнул.

Но если эти глаголы употребляются в страдательном залоге, то инфинитив употребляется с to:

She was seen to go to the institute.

Видели, как она пошла в институт.

б) После глаголов: to make в значении –заставлять, вынуждать и to let – разрешать, позволять:

He made me help him.

Он заставил меня помогать ему.

What makes you think so?

Что заставляет тебя думать так?

He let me take his book.

Он разрешил мне взять свою книгу.

We let him do it.

Мы разрешили ему сделать это.

Но если эти глаголы употребляются в страдательном залоге, то инфинитив употребляется с to:

She was made to repeat the story.

Ее заставили повторить (свой) рассказ.

в) После глагола to help - помогать частица to может либо употребляться; либо не употребляться – оба варианта допустимы. Вариант без to более распространен в неформальном общении:

He helped me do the exercise.

Он помог мне сделать упражнение.

Could you help me (to) unload the car?

Не могли бы вы помочь мне разгрузить машину?

Примечание 1: После why, с которого начинается вопрос. Это редкий тип предложений, относящихся к односоставным, где из двух главных членов предложения (подлежащее и сказуемое) имеется всего один – сказуемое, представленное инфинитивом.

Why not go there right away?

Почему бы не пойти туда сейчас же?

Why not take a holiday?

Почему бы не взять отпуск?

Why worry ?

Зачем беспокоиться ?

Примечание 2: Если в предложении есть два инфинитива, объединенные союзом and или or, то частица to употребляется только перед первым инфинитивом:

I want to come and see your new house.

Я хочу приехать (и) посмотреть твой новый дом.

She decided to go and buy something for supper.

Она решила пойти и купить что-нибудь на ужин.

Примечание 3: В конце предложения частица to иногда употребляется без инфинитива во избежание повторения одного и того же глагола в одном предложении, а также, если значение инфинитива понятно из контекста: He wants me to go there but I don't want to (go).

Он хочет, чтобы я пошел туда, а я не хочу (идти).

Why didn't you come? You promised to (come). Почему вы не пришли? Вы же обещали (прийти).

Come and see us. – I'd love to. (come, see) Заходи к нам. – С удовольствием. (зайду)

Объектный инфинитивный оборот

или "Объектный падеж с инфинитивом"

(сложное дополнение)

Объектный инфинитивный оборот, или сложное дополнение, состоит из существительного или личного местоимения в объектном падеже (me, him, her, us, you, them) и инфинитива, и употребляется лишь после глаголов, выражающих желание, восприятие, предположение, приказание, просьбу.

Существительное / местоимение

+

Инфинитив

В предложении он, как и положено дополнению, занимает третье место, то есть располагается за сказуемым.

Подлежащее

+

Сказуемое

+

оборот "сложное дополнение"

+

второстепенные члены предложения

а) Если инфинитив употр. в форме Active, то он выражает действие, совершаемое лицом или предметом, обозначенным существ. / местоимением, которое стоит перед инфинитивом.

б) А если сам инфинитив стоит в страдательном залоге (Passive), то он выражает действие над этим лицом / предметом.

Так строится английское предложение, когда в нем хотят передать сразу два разных объекта/субъекта и два разных действия. На русский язык в большинстве случаев переводится придаточным дополнительным предложением с союзами чтобы; что; как.

Однако не всякий английский глагол (2) может принимать после себя сложное дополнение. Нужно иметь в виду что:

1. Такой глагол должен быть переходным;
2. Список этих переходных глаголов строго ограничен;
3. Даже те глаголы, что входят в этот список, делятся на те, которые принимают инфинитив с частицей to и те, которые принимают инфинитив без частицы to.

После этих глаголов в конструкции "Сложное дополнение" вторая часть может быть выражена инфинитивом или же причастием I. Отличие:

Инфинитив обращает наше внимание на сам факт действия и его завершенность.

Причастие указывает на его длительность (действие в его развитии), незавершенность.

Например:

(инфинитив) I saw him cross the street.

Я видел, как он перешел улицу.

(причастие) I saw him crossing the street.

Я видел, как он переходил улицу.

Правда, если сам глагол выражает действие длительного характера, то это различие не так заметно и передать его средствами русского языка при переводе не удастся. Для обозначения ряда последовательных действий употребляется только инфинитив.

Объектный инфинитивный оборот употребляется:

Инфинитив с частицей to:

1 После глаголов, выражающих желание, чувства, намерение:

to desire - желать

to hate - ненавидеть

to like - любить, нравиться

to dislike – не нравиться

to love - любить

to prefer - предпочитать

to want - хотеть

to wish - желать

would/should like - желать

I hate her to use these words.

Мне не нравится (я ненавижу), что она использует такие слова.

I don't like them to do it.

Мне не нравится, что (как) они делают это.

I want you to come back. (разг.: I want you back.) (Я) Хочу, чтобы ты вернулась.

She wanted them to read that book.

Она хотела, чтобы они прочли эту книжку.

I wish you to be happy.

(Я) Желаю, чтобы ты был счастлив.

Инфинитив в страдательном залоге:

I want you to be remembered.

Я хочу, чтобы тебя запомнили.

I should like us to be invited to the conference.

Я хотел бы, чтобы нас пригласили на конференцию.

2 После глаголов, выражающих умственную деятельность. В этой роли над всеми этими глаголами витает общее значение – полагать, предполагать, считать. После глаголов этой группы (кроме to expect) чаще всего употребляется инфинитив глагола to be:

to believe – полагать

to consider – считать

to declare – заявлять

to expect – ожидать

to find – обнаруживать

to know – знать

to remember – помнить

to suppose – полагать

to think – думать

to understand – понимать

We know him to be a good artist.

Мы знаем, что он хороший художник.

I expect him to ask that question.

Я ожидаю, что он задаст этот вопрос.

Причем после глаголов to consider, to declare, to find, to prove инфинитив, обозначенный глаголом to be, часто опускается:

I consider him (to be) wrong.

Я считаю, что он не прав.

They declared him (to be) the winner.

Они объявили его победителем.

3 После глаголов, выражающих побуждение (приказ, просьбу, разрешение, предупреждение). Часто порядок слов английского предложения с этим оборотом полностью совпадает с порядком слов русского варианта этого предложения:

to advise - советовать

to allow - позволять

to ask – просить

to command - приказывать

to force - принуждать

to get – сделать так, чтобы

to order - приказывать

to permit - разрешать

to recommend – рекомендовать

to request - просить

to tell – велеть

to warn - предупреждать

The teacher allowed us to use dictionaries.

Учитель позволил нам пользоваться словарями.

I ask you not to be late this time.

Я прошу вас не опаздывать на этот раз.

I'll get her to come.

Я заставлю ее прийти. (Я сделаю так, чтобы она пришла.)

The doctor told me to stay in bed.

Врач велел мне оставаться в постели.

Если лицо, на которое направлено приказание /разрешение, не указывается, то используется Passive:

She allowed the car to be taken away.

Она разрешила, чтобы машину убрали с этого места.

Инфинитив без частицы to:

1 После глаголов: to make в значении – заставлять, вынуждать, to let – разрешать, позволять. Причем объектный инфинитивный оборот переводится не дополнительным придаточным предложением, а неопределенным глаголом (совпадая с русской конструкцией):

They made her come.

Они заставили ее прийти.

What makes you think so?

Что заставляет тебя думать так?

Let me know when you are ready.

Дай мне знать, когда будешь готов.

Let me see!

Дайте (мне) подумать!

2 После глаголов, выражающих восприятие при помощи органов чувств. Как правило, переводятся глаголами совершенного вида:

to feel - чувствовать

to hear - слышать

to notice - замечать

to observe - наблюдать

to see - видеть

to watch – наблюдать

I felt somebody touch my shoulder. Я почувствовал, как кто-то коснулся моего плеча.

I never saw him cry.

Я никогда не видел, чтобы он плакал.

We watched the train arrive.

Мы наблюдали, как подошел поезд.

Примечание1: Если глагол to see употребляется в значении понимать, а глагол to hear в значении узнавать (то есть не выражают физиологические чувства), то в этих случаях они

не принимают сложных дополнений, и возможно лишь построение обычного дополнительного придаточного предложения:

Nick saw Ann enter the hotel.

Ник видел, что Анна вошла в гостиницу.

I see that you read this book.

Я вижу (понимаю), что вы читали эту книгу.

Примечание 2: Глагол to feel может иметь значение считать/полагать, в этом случае оборот тоже можно использовать, но уже с частицей to:

He felt them to come back soon.

Он чувствовал/полагал, что они вернуться скоро.

Субъектный инфинитивный оборот

или "Именительный падеж с инфинитивом"

(сложное подлежащее)

Субъектный инфинитивный оборот, или сложное подлежащее, состоит из существительного или личного местоимения в именительном падеже и инфинитива, обозначающего действие.

Эта конструкция разделена на две части глаголом-сказуемым в личной форме, причем последний чаще используется в страдательном залоге.

Существительное или личное местоимение

+

Глагол -сказуемое

+

Инфинитив

Субъектный инфинитивный оборот представляет собой сложное подлежащее и на русский язык переводится сложноподчиненным предложением с вводными словами (как известно, по-видимому и пр.)

Список глаголов-сказуемых, способных принять сложное подлежащее здесь более ограничен, и не все глаголы из предыдущего синтаксического комплекса (объектный инфинитивный оборот) входят в него.

Случаи употребления оборота

С глаголом-сказуемым в страдательном залоге (Passive):

Вспомним, что все формы Passive образуются при помощи вспомогательного глагола to be (am, is, are, was, were...) и III-ей формы глагола (-ed форма).

1 С глаголами сообщения. Обороты с этими словами характерны для газет и теленовостей, когда источник информации неизвестен, не важен или его скрывают.

(to announce) is/are/was/were announced – заявляют, сообщали,
(to describe) is/are/was/were described - описывают, изображают,
(to report) is/are/was/were reported - сообщают, сообщалось,
(to say) is/are/was/were said - говорят, говорили,
(to state) is/are/was/were stated - как указывают, заявляли и др.

She was announced to be the winner.

Было объявлено, что она победила.

They are reported to arrive in two days.

Сообщают, что они придут через два дня.

He is said to be very ill.

Говорят, что он очень болен.

2 С глаголами мышления (мнение, предположение, надежда):

(to believe) is/are/was/were believed - полагают, считают, верят,

(to consider) is/are/was/were considered – полагают, полагали,

(to expect) is/are/was/were expected - полагают, ожидали,

(to know) is/are/was/were known - как известно, известно, знали,

(to suppose) is/are/was/were supposed - предполагают, полагали,

(to think) is/are/was/were thought - думают, полагали,

(to understand) is/are/was/were understood– считается, считали...и др.

She is considered to be the best singer.

Ее считают самой лучшей певицей. = Считается, что она лучшая певица.

He is known to be a good writer.

Известно, что он хороший писатель.

I was supposed to meet him.

Предполагалось, что я встречу его.

3 С глаголами чувственного восприятия:

(to hear) is/are/was/were heard – слышно, слышали,

(to see) is/are/was/were seen - наблюдают, видели, и др.

Birds were heard to sing in the garden.

Было слышно, как птицы поют в саду.

He was seen to enter the house.

Видели, как он входил в дом.

После сказуемого в страдательном залоге сам инфинитив может употребляться в различных формах:

He is reported to be writing a new novel. (Continuous Infinitive)

Сообщают, что он пишет новый роман.

He is said to have returned at last. (Perfect Infinitive)

Говорят, что он наконец вернулся.

Примечание: С глаголами побуждения (приказание, просьба, разрешение) субъектный инфинитивный оборот не образуется. Инфинитив здесь выполняет роль прямого дополнения, а перевод обычно совпадает с порядком слов русского варианта этого предложения:

(to allow) is/are/was/were allowed – позволяют, позволили,

(to ask) is/are/was/were asked - осведомляются, требовали,

(to make) is/are/was/were made – заставляют, заставили,

(to order) is/are/was/were ordered – приказывают, приказали,

(to permit) is/are/was/were permitted – разрешают, разрешили,

(to tell) is/are/was/were told – велят, велели, требовали и др.

She was allowed to go for a walk.

Ей разрешили пойти погулять.

They were asked to come earlier.

Их попросили прийти раньше.

They were ordered to leave the hall.

Им приказали оставить зал.

С глаголом-сказуемым в действительном залоге (Active):

1 С глаголами: to appear, to seem – казаться, представляться, причем в разговорной речи более уместен seem.

He appeared to know her new address.

Оказалось, что он знает ее новый адрес.

He seems to know us.

Кажется, он знает нас.

Если инфинитив выражен глаголом-связкой to be, то он часто опускается:

He seems (to be) angry.

Кажется, что он сердится.

She seems (to be) unhappy.

Она, кажется, несчастлива.

После этих глаголов могут употребляться все виды инфинитива:

He seems to be watching us. (Continuous Infinitive)

Похоже, он наблюдает за нами. (передает длительность)

She seemed to have kept all his promises. (Perfect Infinitive)

Казалось, что она выполнила все свои обещания. (передает завершенность)

2 С глаголами: to chance, to happen - случайно оказываться,, to prove, to turn out (to be) – случиться, оказаться, причем после них может употребляться лишь простой инфинитив – Indefinite.

Do you happen to know her name?

Вы, случайно, не знаете ее имени?

He proved to be a good friend.

Оказалось, что он хороший друг.

He turned out (to be) a smuggler.

Он оказался контрабандистом.

В разговорной речи to be может опускаться, причем to prove характерен для официальной речи, а to turn out – для обычной.

3 Глагол-сказуемое выражено прилагательным с глаголом-связкой:

to be (is, are, was, ...) + likely – вероятный/unlikely – маловероятный/ sure - верный, безусловный. После них может употребляться лишь простой инфинитив – Indefinite. На русский язык переводятся наречиями.

He is likely to come.

Вероятно, он придет.

He is unlikely to help you.

Вряд ли он поможет тебе.

They are sure to come soon.

Они, несомненно, скоро придут.

Отрицательная частица not ставится перед likely, и после sure.

We are not likely to meet often.

Мы вряд ли будем встречаться часто.

Инфинитивный оборот с предлогом for

или "Предложный инфинитивный оборот"

Этот оборот состоит из предлога for, существительного или личного местоимения в объектном падеже и инфинитива.

for + существительное / местоимение + инфинитив

В этой конструкции глагол в форме инфинитива обозначает действие, которое выполняется существительным (местоимением), стоящим после for. На русский язык такие обороты переводятся инфинитивом или придаточным предложением. Этот оборот представляет собой один член предложения и может служить:

1 Подлежащим:

For him to take this decision was not easy. Ему принять это решение было нелегко.

Обычно такие предложения начинаются с вводного it:

It's necessary for me to know her new address. Мне нужно знать ее новый адрес.

It is necessary for him to call home at once.

Ему необходимо позвонить домой немедленно.

2 Именной частью составного сказуемого:

That's for you to think on.

Об этом тебе нужно подумать.

3 Дополнением:

He waited for me to come.

Он ждал, чтобы я пришла.

We waited for the rain to stop.

Мы ждали, пока прекратится дождь.

4 Определением:

Here is a book for you to read.

Вот тебе книга для чтения.

There's nobody here for him to play with. Здесь нет никого, с кем он мог бы поиграть.

5 Обстоятельством цели или следствия:

I have closed the window for you not to catch cold.

Я закрыл окно, чтобы ты не простудилась.

It was too dark for her to see him. Было слишком темно, чтобы она смогла видеть его.

Сложные формы инфинитива

Инфинитив имеет шесть форм для переходных глаголов и четыре – для непереходных (у них нет форм страдательного залога). У глаголов, которые не употребляются в Continuous,

количество форм инфинитива будет соответственно меньше. Значение вида и залога в инфинитиве не отличается от соответствующих значений личных форм глагола.

Вид

(Active) Действительный залог

(Passive) Страдательный залог

Вспомогательный глагол

Смысловой

глагол

Вспомогательный глагол

Смысловой

глагол

Indefinite

-

to I

to be

III

to ask - спросить, спрашивать (вообще)

to be asked - быть спрошенным, спрашиваемым (вообще)

Continuous

to be

IV

to be asking – спрашивать (в тот момент или период)

Perfect

to have

III

to have been

III

to have asked - спросить, спрашивать (уже, раньше, до чего-л.)

to have been asked - быть спрошенным (уже, раньше)

Perfect Continuous

to have been

IV

to have been asking - спрашивать (в течение отрезка времени)

Образование форм инфинитива

Действительный залог (Active Voice):

Indefinite - единственная простая форма (словарный вариант слова с частицей to);

Continuous - образуется при помощи вспомогательного глагола to be и причастия настоящего времени (Present Participle) смыслового глагола (форма с окончанием -ing, или IV форма);

Perfect - образуется при помощи вспомогательного глагола to have и причастия прошедшего времени (Past Participle) смыслового глагола (форма с окончанием -ed или III форма);

Perfect Continuous - образуется при помощи вспомогательного глагола to be в форме Perfect, а именно - to have been и причастия наст. времени (форма с окончанием -ing, или IV форма);

Страдательный залог (Passive Voice):

Indefinite - образуется при помощи вспомогательного глагола to be и причастия прошедшего времени (Past Participle) смыслового глагола (форма с окончанием -ed или III форма);

Perfect - образуется при помощи вспомогательного глагола to be в форме Perfect, а именно - to have been и причастия прошедшего времени (форма с окончанием -ed или III форма).

См. также "Правила образования и чтения -ed форм и -ing форм".

Употребление различных форм инфинитива.

Наиболее употребительными являются простые формы инфинитива: Indefinite (active и passive):

(active) I don't like to ask questions.

Я не люблю задавать вопросы.

(passive) I don't like to be asked questions.

Я не люблю, когда мне задают вопросы.

Сложные формы используют лишь тогда, когда смысл высказывания невозможно передать простыми формами.

Indefinite (active): (to) инфинитив

1 Употребляется если действие, выраженное инфинитивом, происходит одновременно с действием, выраженным глаголом-сказуемым предложения (в настоящем, прошедшем или будущем).

I am glad to hear it.

Я рад слышать это.

He was glad to see them.

Он был рад видеть их.

I'll (shell/will) glad to see you tomorrow.

Буду рад увидеть вас завтра.

2 С глаголами, выражающими намерение, надежду, желание и т.п. простой инфинитив обозначает будущее действие по отношению к действию, выраженному глаголом-сказуемым:

to expect - ожидать,

to intend - намереваться,

to suppose - предполагать,

to hope - надеяться,

to want - хотеть и др.

We expect him to come tomorrow.

Мы предполагаем, что он придет завтра.

I want to write this letter today.

Я хочу написать это письмо сегодня.

3 С модальными глаголами простой инфинитив часто выражает будущее действие: may - можно, must - нужно, should - чтобы, ought - следует.

They may come tomorrow.

Возможно они приедут завтра.

You should see a doctor.

Тебе следует обратиться к врачу.

4 Действие, выраженное простым инфинитивом, может быть безотносительно ко времени его совершения.

To skate is pleasant.

Кататься на коньках приятно.

He likes to read funny stories.

Он любит читать забавные истории.

Indefinite (passive): to be + III форма (-ed)

Инфинитив употребляется в страдательном залоге, если существительное или местоимение, к которому он относится, обозначает объект действия, выраженного инфинитивом (действие направлено на это лицо/предмет):

This work must be finished today.

Эта работа должна быть закончена сегодня.

I don't want to be disturbed.

Я не хочу, чтобы меня беспокоили.

She was glad to be helped by me.

Она была рада, что я ей помог. (в прошедшем)

I didn't expect to be invited.

Я не ожидал, что меня пригласят. (в прошедшем)

Continuous (active): to be + IV форма (-ing)

формы страдательного залога нет

Употребляется для выражения длительного действия, протекающего одновременно с действием, выраженным глаголом-сказуемым в личной форме.

I seem to be waiting in vain.

Кажется, я зря жду.

It's nice to be sitting here now with you.

Хорошо сидеть здесь сейчас с тобой.

It was pleasant to be driving a car again.

Приятно было вести автомобиль снова.

Perfect (active): to have + III форма (-ed)

Выражает действие, которое предшествует действию, выраженному глаголом-сказуемым в личной форме.

1 Употребляется если действие, выраженное инфинитивом, произошло (уже) по времени ранее момента, выраженного сказуемым предложения.

I am glad to have done it.

Я рад, что я это сделал.

He seems to have come at home.

Он, кажется, уже пришел домой.

2 Употребляется после модальных глаголов (без частицы to): must - должно быть, may - возможно для выражения предположения, что действие уже совершилось к моменту высказывания.

He must do it. (Indefinite)

Он должен сделать это.

He must have done it. (Perfect)

Он должно быть сделал это.

She may have married.

Она, возможно, вышла замуж.

3 Употребляется после некоторых модальных глаголов для обозначения действия, которое должно бы и могло бы произойти, но в действительности не произошло:

should - следовало бы,

would - желал бы,

could - мог бы,

might - можно было бы,

ought (to) - следовало бы,

to be (to) (в форме was/were) - должен был

He should have helped her.

Ему следовало помочь ей. (но не помог)

I could have crossed that river.

Я мог бы перейти эту реку. (но не перешел)

He was to have done it.

Он должен был сделать это (но не сделал).

4 Употребляется после прошедшего времени некоторых глаголов для обозначения действия, которое вопреки намерению, ожиданию, не совершилось:

to expect (expected) - рассчитывать,

to hope (hoped) - надеяться,

to intend (intended) - намереваться,

to mean (meant) - иметь в виду

I hoped to have found him at home.

Я надеялся застать его дома. (но не застал)

I meant to have phoned you.

Я собирался позвонить тебе. (но не позвонил)

Perfect (passive): to have been + III форма (-ed)

He felt to have been deceived.

Он почувствовал, что его обманули.

She seems to have been asked about it.

Кажется, ее уже спрашивали об этом.

She expected to have been called. Она надеялась, что ей позвонят. (но не позвонили)

I hoped to have been helped.

Я надеялся, что мне помогут. (но не помогли)

Perfect Continuous (active): to have been + IV форма (-ing)

формы страдательного залога нет

Выражает длительное действие, которое происходило на протяжении определенного времени перед действием, выраженным глаголом-сказуемым:

I know him to have been learning French for many years.

Я знаю, что он уже много лет изучает французский язык.

For the last few days she seemed to have been talking to nobody.

Последние несколько дней она, казалось, ни с кем не разговаривала.